

# Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarneq pinaveersimatinniarlugit iliuuserisassat pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Atuuffia il.il.*

§ 1. Inatsit manna suliffeqarfinnut inunnullu makkununga atuuppoq:

- 1) Suliffeqarfiit inuillu nunat allat aningaasaannut nuutsitsisarnermik inuussutissarsiuteqartut.
- 2) Suliffeqarfiit inuillu attartortitsinernut aningaasalersuinerneq imaluunniit taarsigassarsitsisarnermik inuussutissarsiuteqartut.
- 3) Illunik nioqquteqarnermi akunnermiliuttartut.
- 4) Suliffeqarfiit inuillu illunik nioqquteqarnermi akunnermiliuttartutut kiffartuussinernik inuussutissarsiuteqartut.
- 5) Suliffeqarfinnut kiffartuussinernik neqerooruteqartut, tak. § 3, imm. 5.

*Imm. 2.* Inatsisip matuma § 2-ani pinik tigussaasunik nioqquteqartartunut atuuppoq.

### *Aningaasanngorlugit akiliinissamik inerteqquteqarneq*

§ 2. Pinik tigussaasunik nioqquteqartartut aningaasanngorlugit 100.000 kr.-t taakkuluunniit sinnerlugit amerlassusilinnik akiliiffigineqassanngillat, ataasiaannartumik arlaleriarluniluunniit imminnut attuumassuteqarsorinartunik akiliisoqarnera apequtaatinnagu.

## Kapitali 2

### *Nassuiaatit*

§ 3. Inatsimmi matumani makku imatut paasineqassapput:

- 1) Ingerlatseqatigiiffiit: Inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut.
- 2) Suliffeqarfiit: Ingerlatseqatigiiffiit inatsiseqartitsinerlu tunngavigalugu aqqissuussinerit allat ingerlatseqatigiiffiit pissuseqataat.
- 3) Nakkutigineqartumik niuerfik: Niuerfik aningaasaqarnikkut aqutaasinnaasunik niuerfiit pillugit aalajangersakkami direktiv 2004/39/EF-imi artikel 4-mi (14-imi) nassuiarneqarsimasutut ittoq. Niuerfik Europami Naalagaafiit Peqatigiit iluanniippat imaluunniit nunami naalagaafiit peqatigiit taakku

anigaasaqarnermut tunngasut pillugit isumaqatigiissuteqarfigisimasaanniippat niuerfik taanna anigaasaqarnikkut aqqutaasinnaasunik niuerfiit pillugit aalajangersakkami direktiv 2004/39/EF-mi artikel 47-mi taaneqarsimasunut ilaassaaq. Niuerfik nunami Europami Naalagaafiit Peqatigiit avataanniittumi anigaasaqarnermut tunngasut pillugit isumaqatigiissuteqarfigisimanngisaanniippat niuerfik taanna World Federation of Exchangesimut (WFE-mut) ilaasortaassaaq.

4) Piginnittorpiat: Inuit sullitanik piginnittuusut imaluunniit inummik taanna sinnerlugu iliuseqartumik anigaasanik nuussisumik nakkutiginnittuusut, matumani uku ilanngullugit eqqarsaatigalugit:

a) Inuit ingerlatseqatigiiffimmik toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit piginnittuusut nakkutiginnittuusulluunniit, imaluunniit ingerlatseqatigiiffimmi piginneqataassutit taasisinnaatitaanerilluunniit 25 pct-iinit amerlanerusunik nakkutiginnittuusut, ingerlatseqatigiiffiit piginneqataassutaat nakkutigineqartumik niuerfinni nioqqutigineqartut eqqaassanngikkaanni.

b) Inuit ingerlatseqatigiiffiup siulersugaanerani allatigut nakkutiginnittuusut

c) Inuit anigaasaateqarfiup ileqqoreqqusai tunngavigalugit allatulluunniit tunngaveqartumik anigaasaateqarfiup inatsiseqartitsinikkulluunniit aqqissuussinerup tassunga assingusup agguassassatut anigaasaataasa imaluunniit pigisaasa 25 pct-iinik taakkulluunniit sinnerlugit tiguisussat, tassa inuit taakku kikkussusii ilisimaneqarpata.

d) Inuit ataatsimoortut taakku pingaarnertut soqutigisaat malillugit anigaasaateqarfirmik inatsiseqartitsinikkulluunniit aqqissuussinermik tassunga assingusumik pilersitsissunneqarsimasut sulisulluunniit.

e) Inuit anigaasaateqarfiup inatsiseqartitsinikkulluunniit aqqissuussinerup tassunga assingusup agguassassatut anigaasaataasa ikinnerpaamik 25 pct-iinik nakkutilliisut.

5) Suliffeqarfinnut kiffartuussinernik neqerooruteqartartut: Kinaluunniit inuussutissarsiutigalugu makkuninnga ingerlataqartoq:

a) Ingerlatseqatigiiffinnik pilersitsisut.

b) Inuup allap suliffeqarfirmi siulersuisunut ilaasortatut imaluunniit soqutigisaqatigiiffimmi peqataasutut imaluunniit ingerlatsiseqatigiiffinni allani tamatuma pissuseqataanik inissisimaffinni sulinissaanik sulissutiginnittoq isumaginnittorluunniit.

c) Angerlarsimaffittut najugaqarfirmik najugaqarfirmilluunniit allamik angerlarsimaffittut najugaqarfiup pissuseqataanik attaveqarfigineqartussatut kiffartuussinernullu tassunga atatinneqartunik tunniussiffissatut naatsorsuutigineqartumik suliffeqarfirmut atugassiisoq.

d) Anigaasaateqarfirmik inatsiseqartitsinikkulluunniit aqqissuussinermik tassunga assingusumik ingerlatsisutut aqutsisutulluunniit suliaqartoq allalluunniit taamatut inissisimanissaanik isumaginnittoq.

e) Pingajuusutut inissisimasooq sinnerlugu piginneqataassuteqartutut inissisimasooq allalluunniit taamatut inissisimanissaanik isumaginnittoq, suliffeqarfiup taassuma piginneqataassutai il.il. nakkutigineqartumik niuerfimi nioqqutigineqanngippata.

6) Inuit naalakkersuinnikkut ulorianartorsiortutut inissisimasut: Inuit pisortani qaffasinnerusumik atorfeqartut atorfeqarsimasulluunniit, inuit taakkua qanigisatut ilaqutaat inuilluunniit taakkununga qanimut suleqataasutut ilisimaneqartut.

7) Anigaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermut allattoqarfik: Anigaasanut pinnerluutinut allattoqarfik Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartoq Danmarkimi Hvidvaskesekretariatet-im i inissisimavoq, illutigit Naalagaaffiup Eqqartuussisuata anigaasaqarnikkut immikkut pinnerluttulerriffiani (SUK) inissisimalluni, SUK-ili ataani sammisaqarfunani.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 6-imi inunnik naalakkersuinikkut ulorianartorsiortutut inissisimasunik oqarnerup qanoq paasineqarnissaa pillugu malittarisassat erseqqinnerusut Akileraaruseriffiup aalajangersarsinnaavai.

**§ 4.** Aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaasarneq inatsimmi matumani imatut paasineqassaaq:

- 1) aningaasatigut pissarsianik pineqaatissiissutaasinnaasutut inatsimmik unioqqutitsinikkut pissarsiarineqarsimasunik pissutissaqarani tigusineq allanulluunniit tunniussineq,
- 2) aningaasatigut pissarsianik pineqaatissiissutaasinnaasutut inatsimmik unioqqutitsinikkut pissarsiarineqarsimasunik pissutissaqarani toqqorsineq, paarisaqarneq, assartuineq, tunniussinermi ikiuunneq imaluunniit allatut iliuuseqarnikkut tamatuma kingornatigut isumannaarinninneq, imaluunniit
- 3) taamatut iliuuseqarniarneq imaluunniit taamatut iliuuseqarniarnermut peqataaneq.

*Imm. 2.* Imm. 1-mi aalajangersakkami iliuuseqarnerit inatsimmik unioqqutitsinikkut aningaasanik pissarsisup iliuusai aamma pineqartunut ilaatinneqarput.

**§ 5.** Pinerliiniarnernik aningaasalersuineq inatsimmi matumani tassaatinneqarpoq pinerluttulereq pillugu inatsimmi §§-ni 28-miit 34-mut nassuiarneqartutut pinerliiniarnernik aningaasalersuineq.

### **Kapitali 3**

#### *Misissuisussaatitaaneq nalunaarutiginnittussaatitaanerlu*

**§ 6.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi matumani pineqartunut ilaatinneqartut sullitamik ingerlataat suussusertik pissutigalugu aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaasarnermut imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinerlut attuumassuteqarsinnaasutut immikkut isigineqartut eqqumaffigissavaat. Tamanna aningaasanik amerlasuunik pisariusumik nalinginnaanngitsumilluunniit nuussinernut aamma sullitaq eqqarsaatigalugu aningaasanik nuusseriaatsinut nalinginnaanngitsunut kiisalu aningaasanik nuussinernut nunanut nunalluunniit ilaannut Financial Action Task Forcep uppernarsaassiussai tunngavigalugit aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaavimatorarsinnaasutut pinerliiniarnernilluunniit aningaasalersuiffioratarsinnaasutut isigineqartunut attuumassuteqartunut pingaartumik atuuppoq. Aningaasanik nuussinernik nunanut nunallu ilaannut pineqartunut attuumassuteqartunik eqqumaffiginnittussaatitaanerup qaqugukkut atuutilernissaa pillugu malittarisassat erseqqinnerusut Akileraaruseriviup aalajangersarsinnaavai.

*Imm. 2.* Aningaasanik nuussinerit imm. 1-imi taaneqartut misissorneqartassapput, misissuinerillu inernilerneqarneri allattorneqartassapput toqqortarineqartassallutillu, tak. § 19.

**§ 7.** Sullitap aningaasanik nuussineri saaffiginnissutaaluunniit aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaasarnermut imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinerlut attuumassuteqartut pasitsaanneqarpat, suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut aningaasanik nuussineq saaffiginnissulluunniit erseqqinnerusumik misissuiffigissavaat. Pasitsaassineq ukioq ataaseq sinnerlugu parnaarussaasarnermik pineqaatissiissutaasinnaasumik inatsisinik unioqqutitsinernut tunngasuuppat, pasitsaassinnerlu taanna ilumuunnginnerarneqarsinnaanngippat, Aningaasanik Peqquserluutininik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfik ingerlaannartumik nalunaarfigineqassaaq.

*Imm. 2.* Pasitsaassineq aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaasaaniarnermut tunngasuuppat

anigaasanillu nuussineq naammassineqareersimanngippat, anigaasanik nuussineq unitsinneqarallassaaq, imm. 1 tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqareernissaata tungaanut.

*Imm. 3.* Pasitsaassineq pinerliiniarnernik anigaasalersuinnermut tunngasuuppat kontomit inummilluunniit pineqartumit anigaasanik taamaallaat nuussisoqarsinnaavoq Anigaasanik Peqquserluutininik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfiup isumaqatigiissuteqarfigineqarnerata kingornatigut. Anigaasanik Peqquserluutininik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfik nalunaarutiginninnermik tiguserernermigut piaarnerpaamik ullorlu anigaaseriviup ammaffia tulluuttooq naatinnagu aalajangiissaaq arsaarinnittoqassanersoq.

*Imm.4.* Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut paasissutissanik suliame pisariaqartunik tunniussissasut politiit Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit piumasaqaatigisinnaavaat.

**§ 8.** Akileraaruserivik pissutsinik anigaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaaniarnermut imaluunniit pinerliiniarnernut anigaasalersuinnermut § 7-imi nalunaarutiginnittussaataitanermi pineqartunut ilaatinneqartunut attuumassuteqarsorineqartunik ilisimasaqalerpat, oqartussaasup tamanna Anigaasanik Peqquserluutininik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfimmut ilisimatitsissutigissavaa.

**§ 9.** Akileraaruserivik, Financial Action Task Forcep kaammattuutaasa tamanna nassatarippassuk, suliffeqarfiit inuillu § 1-imi taaneqartut anigaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaaniarnermut imaluunniit pinerliiniarnernik anigaasalersuinnermut atatillugu anigaasalersuinikkut anigaasanik nunanut suleqatiginnikkumanngitsunut nuussinernik Anigaasanik Peqquserluutininik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfimmut sukumiisumik nalunaarutiginnittussaataitanerat pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq. Akileraaruserivik tassunga atatillugu aalajangiisinnaavoq nalunaarutiginnittoqassasooq ingerlaannartumik aamma pasitsaassisoqanngikkaluartoq.

## **Kapitali 4**

### *Kinaassutsimut uppernarsaatit il.il*

**§ 10.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut sullitartik kinaassutsimut uppernarsaammik tamatigut takutitseqqusassavaat, anigaasanik nuussineq pinerliiarninernik anigaasalersuinnermut imaluunniit anigaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaaniarnermut attuumassuteqartoq § 7 malillugu nalunaarutiginnittussaataitanermut ilaasumik pasitsaanneqarpat.

### *Sullitanut pissutsit aalajangersimasut*

**§ 11.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut sullitartik imm. 2-8 naapertorlugit ilisimaqarfigissavaat, taamatuttaaq piumasaqaatigisassallugu sullitartik kinaassutsimut uppernarsaammik takutisisassasut, taakku niuernermut tunngatillugu attaveqarfigineqaleraangata, taamatuttaaq kontomik toqqorsivimmilluunniit ammaasoqartillugu.

*Imm. 2.* Sullitaq inuuppat kinaassutsimut uppernarsaammi ateq, najugaqarfik, inuttut normu, imaluunniit

pineqartuq inuttut normoqanngippat taakkununga assingusumik uppersarsaat ilaassapput.

*Imm. 3.* Sullitaq suliffeqarfiuppat kinaassutsimut uppersarsaammi ateq, najugaqarfik, GER-nr. imaluunniit suliffeqarfik GER-normoqanngippat taakkununga assingusumik uppersarsaatit ilaassapput.

Suliffeqarfiup pigineqarnerata nakkutigineqarneratalu ilusaat qulaajarneqassapput, suliffeqarfiullu piginnittorpiaasa kinaassusiat uppersarsarneqassaaq, taamaattorli tak. § 17, imm. 1, nr. 2.

*Imm. 4.* Sullitat niueqatigiinnikkut attaveqarfigineqarneri tamatumunгалu siunertaasut ataasiakkaat pillugit paasissutissat pissarsiariniarneqartassapput.

*Imm. 5.* Pissutsit sullitanut tunngasut ingerlaavartumik nakkutigineqassapput. Aningaasanik nuussinerit pissutsinut sullitamut tunngasunut ilaatillugit ingerlanneqartut nakkutigineqassapput, aningaasanik nuussinerit suliffeqarfiup inuulluunniit sullitap sullitalu niueqatigiinnikkut inissisimanera aarlerinarsinnaaneralu pillugit ilisimasaat naapertorlugit ingerlanneqartarnissaat qulakkeerniarlugu, taamatuttaaq pisariaqassappat aningaasat sumingaanneernerat. Sullitaq pillugu uppersarsaatit/allagaatit, paasissutissat paasissutissallu allat ingerlaavartumik nutarterneqartassapput.

*Imm. 6.* Sullitap kinaassusia pillugu paasissutissat siusinnerusukkut pissarsiarineqarsimasut eqqortuunersut naammannersulluunniit nalornissutigineqarpat kinaassutsimut uppersarsaatip nutaap imm. 2-mi 3-milu oqaatigineqartutut takuteqqunissaa piunarsaatigineqassaaq.

*Imm. 7.* Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut aalajangersinnaapput aarlerinarsinnaasunik naliliineq aallaavigalugu imm. 1-5-imi kinaassutsimik uppersarsaatitsisarneq il.il. ingerlanniarlugit, sullitat niueqatigiinnikkulluunniit attaveqarfiit, tunisassiap aningaasanilluunniit nuussinerit ataasiakkaat ulorianaateqarsinnaanerat apeqqutaatillugu. Taamaattorli misissuinerup annertussusiata aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaartitsiniartoqarsinnaaneranut pinnerliiniarnernillu aningaasalersuisoqarsinnaaneranut aarlerinaateqarsinnaaneranut naapertuuttuunera suliffeqarfiup inuulluunniit pineqartup inatsimmik malinninneranik oqartussaasutut nakkutilliisumut uppersarsarsinnaassavaa.

*Imm. 8.* Pissutsit sullitanut tunngasut inatsisip matuma atortuulersinneqarnera sioqqullugu pilersinneqarsimasut kiisalu paasissutissanik imm. 1-5-imi taaneqartunik peqarfiunngitsut eqqarsaatigalugit piffissami naleqquttumi imm. 1-5 tunngavigalugit kinaassuseq uppersarsartinneqartassaaq, paasissutissallu katersorneqassallutik aamma aarlerinartoqarsinnaaneranik naliliineq tunngavigalugu.

**§ 12.** Kinaassutsimik § 11-mi uppersarsaasersuinerimik ingerlatsineq pissutsinik sullitamut tunngasunik pilersitsinermut atatillugu inaarlugu suliarineqassaaq, taamaattorli aningaasanik nuussineq sioqqullugu kingusinnerpaamik naammassineqarsimassalluni. Suleriaatsip nalinginnaasup unitsinneqannginnissaa pisariaqarpat kinaassutsimik uppersarsaanerup ingerlanneqarnera aarlerinartunik naliliineq aallaavigalugu pissutsimik sullitamut tunngasumik pilersitsinermut uiggiutiinnarlugu inaarlugu suliarineqarsinnaavoq. Pisunili imm. 2-mi taaneqartuni kinaassutsimik uppersarsaanerup ingerlanneqarnera sullitap siullermeertumik attaveqarfigineqarnerata kingornatigut pilertornerpaamik inaarlugu suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Sullitap kinaassutsiminik uppersarsaasiinera § 11, imm. 1-4 tunngavigalugit ingerlanneqarsinnaanngippat pissutsinik sullitamut tunngasunik pilersitsisoqassanngilaq, niueqatigiinnikkut attaveqatigiittoqassanani imaluunniit sullitaq aningaasanik nuussitinneqassanani. § 7 tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqassanersoq tamatumunnga peqatigitillugu misissorneqassaaq.

### *Qaqutiguinnaq sullittakkat*

**§ 13.** Sullitat aningaasanik ataasiaannartumik nuussisut (qaqutiguinnaq sullittakkat) eqqarsaatigalugit suliffeqarfiit inuillu inatsimmi matumani pineqartunut ilaatinneqartut aningaasanik 100.000 kr.-nik taakkuluunniit sinnerlugit naleqartunik nuussisut § 11, imm. 1-4-mi aamma § 12 piumasaqaataasunik eqqortitsisimassapput. Piumasaqaatit atuupput, aningaasanik nuussineq ataasiaannartumik imaluunniit imminnut ataneqartunik arlaleriarluni nuussineq apeqqutaatinnagu, taamaattut imminnut ataqatigiissorinartutut isikkoqarpata.

*Imm. 2.* Aningaasanik nuussinerup annertussusia piffissami taassuma aallartinneqarfiani ilisimaneqanngippat kinaasutsimut uppersaasiisoqaaqquqsisoqassaaq tassa suliffeqarfik inuilluunniit ilimatsappat tamatumani nuussineq imm. 1-mi pineqartunut ilaasoq.

### *Pingajuusutut inissisimasooq sinnerlugu aningaasanik nuussinerit*

**§ 14.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi matumani pineqartunut ilaatinneqartut attaveqarfigisartik immi sinnerluni imaluunniit inuk alla suliffeqarfilluunniit sinnerlugu iliuuseqarnerisooq erseqqissumik paasiniassavaat. Aammattaaq suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut inuup inuk alla sinnerlugu iliuuseqartup taamaaliornissaminut piginnaatinneqarsimanera qulakkiissavaat.

*Imm. 2.* Inuk suliffeqarfilluunniit alla sinnerlugu iliuuseqarpat pineqartup kinaassusia aarlerinarsinnaasunik naliliineq aallaavigalugu qulaajarneqassaaq. Sullitavik kinaassusersineqassaaq, kinaassusialu uppersartinneqassalluni inatsimmi matumani piumasaqaataasut tunngavigalugit.

*Imm. 3.* Alla sinnerlugu iliuuseqartoq suliffeqarfinni § 17, imm. 1-mi taaneqartunut ilaappat imaluunniit pineqartoq nunami maani nunamiluunniit § 17, imm. 1, nr. 1-mi allaaserineqarsimasumi sulisinnaasutut akuerisaalluni eqqartuussissuserisuuppat imm. 1-mi oqaaseqatigiit aappaanni piumasaqaat atuutissanngilaq.

*Imm. 4.* Alla sinnerlugu iliuuseqartoq suliffeqarfinnut § 17, imm. 1, nr. 1-mi taaneqartunut ilaappat alla sinnerlugu iliuuseqartup kinaassutsiminik uppersaanissaanik imm. 2-mi piumasaqaat atuutissanngilaq.

### *Kinaassutsimik il.il. uppersaanissamik piumasaqaatit sakkortusisat*

**§ 15.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut aarlernarsinnaasunik naliliineq aallaavigalugu sullitap pisuni § 11-mi taaneqartunit allaasuni imminni aningaasanik peqquserluutitik malunnarunnaarsaaniarnerup pinerliiniarnernillu aningaasalersuinerup pisinnaanerisa ilimanarneruffigisaanni kinaassutsimik uppersaait annertunerisut piumasaqaatigissavaat. Tassa imaappoq taakku imm. 2-4-mi piumasaqaatit annikinnerpaatut eqqortissagaat.

*Imm. 2.* Sullitaq nammineq ornigulluni kinaassutsiminik uppersaanngippat suliffeqarfik inuilluunniit sullitap kinaassusia eqqortoq qulakkeerniarlugu annertunerisunik suliniuteqassaaq. Tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq tulluuttuni taaneqartumik ataatsimik arlalinnilluunniit iliuuseqartoqarneratigut:

- 1) Sullitap kinaassusiata ilassutaasumik uppersaasiinikkut paasineqarnissaata qulakkeerneratigut.
- 2) Uppersaassiussat tunniunneqartut misissorluarnerisigut uppersarneqarnerisigullu, imaluunniit

suliffeqarfiit inuilluunniit § 1, imm. 1, nr. 2-3-mi taaneqartut atsiorlutik uppersarsaasiinissaannik piumasaqaateqarnikkut.

3) Aningaasanik nuussinermut atatillugu akiliutit siulliit aningaaserivimmi konto sullitap aqqa atorlugu pilersinneqarsimasooq aqqutigalugu akilerneqarnissaannik piumasaqaateqarnikkut.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut ima iliussapput

1) sullitap naalakkersuinikkut ulorianartorsiortuunersoq nunami allami najugaqartoq

paasisinnaajumallugu periaatsinik naammattunik peqassapput

2) sullitanik taamaattunik niueqatiginninnermik pilersitsisoqassappat ulluinnarni aqutsisutut qullersaasoq akuersitissavaat

3) pigisanut aningaasaatinullu aallaaviusut niueqatigiinnikkut attaveqatigiinnermi aningaasanilluunniit nuussinermi ilaasut pillugit paasissutissanik pissarsiniarlutik iliutsit naammaginnartumik annertussusillit iliuuserissavaat, aamma

4) niueqatigiinnikkut attaveqarfigisartik ingerlaavartumik eqqumaffigissavaat.

*Imm. 4.* Inummik nunami allami najugaqartumik sullitaqarneq eqqarsaatigalugu pissutsit sullitamut tunngasut 1. april 2010 sioqqullugu pilersinneqarsimasut ingerlaqqissappata tamanna aqutsisutut qullersaasumit akuerineqarsimassaaq.

*Imm. 5.* Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut aningaasanik peqquserluutiniq malunnarunnaarsaasarnermut pinnerliiniarnernillu aningaasalersuisarnernut aarlerinartorsiortitsisoqarsinnaanera tunisassianut aningaasanillu nuussinernut kinaassutsimik isertuussinernik ajornannginnerulersitsisinnaasunut atatillugu pilersinnaasunut aarlerinartorsiortitsisoqarsinnaanera sissueqqissaartassavaat sillimmartaaruteqartassallutillu tunisassiat aningaasanillu nuussinernit aningaasanik peqquserluutiniq malunnarunnaarsaasarnernut pinnerliiniarnernillu aningaasalersuinernut atorineqarnissaat pisariaqalissagaluarpat pinngitsoortinniarlugu.

#### *Kinaassutsimik il.il. uppersarsaanissamik piumasaqaatit atuutinngiffi*

**§ 16.** Tunisassiat aningaasanillu nuussinernit makku eqqarsaatigalugu kinaassutsimik uppersarsaasiinissamik § 11-mi aamma § 15, imm. 2-mi piumasaqaateqarneq pisuni ukunani atuutsinngitsoortinneqarsinnaavoq:

1) Inuunermik sillimmasiineq aamma soraarnerussutisiassat (pensionisiassat) pillugit isumaqatigiissutini, ukiumoortumik akiliutit 7.500 kr.-iuppata taakkuninngaluunniit ikinneruppata, imaluunniit ataasiartumik akiliutit 18.750 kr.-iuppata taakkuninngaluunniit ikinneruppata.

2) Inuunermik sillimmasiineq aamma soraarnerussutisiassat pillugit isumaqatigiissutini, sulineq pillugu isumaqatigiissut imaluunniit sillimmasertup inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfiutaa tunngavigalugu isumaqatigiissutigineqartuni, isumaqatigiissutit taakku utertitsilluni pisinissamut periarfissamik imaqqanngippata imaluunniit taarsigassarsiniarnermi qularnaveeqqutitut atorineqarsinnaanngippata.

3) Inuunermik sillimmasiineq aamma soraarnerussutisiassat pillugit isumaqatigiissutini, taakkununga akiliutit akileeqataassutilluunniit aningaaserivimmit sullitap kontoatigut akilerneqartarpata.

4) Inuunermik sillimmasiineq aamma soraarnerussutisiassat pillugit isumaqatigiissutini, sulineq pillugu isumaqatigiissut imaluunniit sillimmasertup inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfiutaa tunngavigalugu isumaqatigiissutigineqartuni, sullitap utertitsilluni pisinissamut periarfissaq killilik kinaassutsimik § 12 tunngavigalugu uppersarsaasiineq aqqutigalugu atorpagu.

5) Aningaasalersuineq pillugu inatsimmi kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarsimasumi § 308, imm. 1-imi oqaaseqaatigiit aappaanni pingajuannilu nassuiarneqarsimasutut aningaasat qarasaasiakkut ingerlaartut pineqarpata,

a) kortit immeqqinneqarsinnaanngitsut atorlugit amerlanerpaamik 1125 kr.-nik toqqorsiviusinnaasuni, imaluunniit

b) kortit immeqqinneqarsinnaasut atorlugit qaammatisiutit ukiuta ataatsip iluani 18.750 kr.-nik toqqorsiviusinnaasuni, qaammatisiutit ukiuta ataatsip iluani amerlanerpaamik 7.500 kr.-nik tigusiiffiusinnaasuni.

*Imm. 2.* Aningaasat nuunneqartut amerlassusiat tunisassiarluunniit apeqqutaatinagu kinaassuseq uppernarsaqquneqartassaaq, aningaasanik nuussineq aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaasoqarneranut pinerliiniarnernilluunniit aningaasalersuisoqarneranut § 7-imi nalunaarutiginnittuussaataitaanermi pineqartunut ilaatinneqartunut attuumassuteqartoq pasitsaanneqarpat.

**§ 17.** § 11-mi kinaassutsimik uppernarsaanissamik piumasaqaatit atuutissanngillat sullittaq

1) tassaappat suliffeqarfik suliffeqarfilluunniit taassuma pissuseqataa § 1, imm. 1, nr. 1-imi aamma ilanngussani 1-10-mi taaneqartoq, nunami Europami Naalagaaffiit Peqatigiit iluanniittumi angerlarsimaffeqartoq, imaluunniit nunami Naalagaaffiit Peqatigiit taakku aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaaniartarnerup akiorneqarnissaa pillugu aalajangersakkat pingajuanni aningaasalersuinermut tunngasut pillugit isumaqatigiissuteqarfigisimasaanni angerlarsimaffeqartoq, imaluunniit suliffeqarfik taassuma pissuseqataa nunami Europami Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinermut tunngasut pillugit isumaqatigiissuteqarfigisimanngisaani aningaasanillu peqquserluutininik malunnarunnaarsaasarnep aamma pinerliiniarnernik aningaasalersuinerup akiorneqarnissaanik piumasaqaatini pineqartunut ilaasuni piumasaqaatillu taakku aningaasanik peqquserluutininik malunnarunnaarsaaniartarnerup akiorneqarnissaa pillugu aalajangersakkat pingajuata malitsigisaanik malinneqarnerannik nakkutiginniffiusumi angerlarsimaffeqartoq,

2) suliffeqarfik, pappiaraatai aningaasanik nalillit nakkutigineqartumik niuerfimmi nioqutigineqarsinnaasutut akuerisaasut, imaluunniit

3) nunami namminermi pisortani oqartussaasoq.

*Imm. 2.* Kinaassutsip uppernarsarneqarnissaanik § 11-mi piumasaqaatit atuutissanngillat piginnittuusooq aningaasaatinik nalunaarsuisartup eqqartuussissuserisulluunniit sullitanut ataatsimut kontoanni aningaasaateqarpat, aningaasaatinillu nalunaarsuisartoq eqqartuussissuserisorluunniit nammineq malittarisassani inatsimmi matumani atuuttut assingini pineqartunut ilaatinneqarpat. Piginnittuusup kinaassusia il.il. pillugit paasissutissat aningaaserivimmuut kontoqarfiusumut tunniunneqassasut piumasaqaataavoq, aningaaseriviup taassuma tamakku apeqqutigippagit.

*Imm. 3.* Pisuni tamani sullitap imm. 1-imi aamma 2-mi atortitsiviussanngitsutut taaneqartut arlaanni pineqartunut ilaatinneqartoq ersersinniarlugu paasissutissat naammattut pissarsiariniarneqartassapput.

**§ 18.** Tamanna Kommissionimit aalajangerneqarpat inuit suliffeqarfillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut taarsigassarsisisarfinnut aningaasalersuisarfinnulluunniit imaluunniit suliffeqarfinnut Børsenimi nalunaarsorneqarsimasunut imaluunniit nunanut Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avataanniittunut Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinermut tunngasut pillugit



isumaqatigiissuteqarfigisimanngisaanniittunut § 17-imi atortitsinngitsoorsinnaaneq atorsinnaangikkaat Akileraarusiivik aalajangiisinnaavoq.

*Kinaassuseq pillugu paasissutissanik il.il. toqqortarinninneq*

**§ 19.** Kinaassuseq pillugu paasissutissat suliffeqarfinnit inunnillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartunit sullitanut tunngasut atorunnaarnerisa kingornatigut sivikinnerpaamik ukiuni tallimani toqqortarineqartassapput. Kinaassutsimut uppersaasatit §§ 11, 13 aamma 15 tunngavigalugit pissarsiarineqarsimasut assilineri toqqortarineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Aningaasanik nuussinerit pillugit uppersaasatit nalunaarsukkallu toqqortarineqartassapput, taamaalillutik taakku aningaasanik nuussinerit ingerlanneqarnerisa kingornatigut sivikinnerpaamik ukiuni tallimani ataatsimoortillugit pissarsiarineqartarsinnaaqqullugit. Tamanna paasissutissanut § 6, imm. 2 tunngavigalugu nalunaarsukkanut aamma atuuppoq.

*Imm. 3.* Suliffeqarfik atorunnaarpat kinaassutsit pillugit paasissutissat § 1 aamma 2 tunngavigalugit suli toqqortarineqarnissaat aqutsisutut kingullertut atuuttut isumagissavaat. Suliffeqarfik pigisat pillugit eqqartuussiviup akuliunneratigut atorunnaarsinneqarpat kinaassutsit pillugit paasissutissat il.il. aqutsisutut kingullertut atuuttunit allaasunit toqqortarineqassasut pigisat pillugit eqqartuussiviup aalajangersinnaavaa.

*Nunani allani immikkoortortaqarfiit suliffeqarfeeqqallu suliffeqarfimmut atasut*

**§ 20.** Suliffeqarfiit inatsimmi § 1, imm. 1, nr. 1-2-mi pineqartunut ilaatinneqartut immikkoortortaqarfimmik suliffeqarfeeqqallu suliffeqarfimmut atasut nunani Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avataanni Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinnermut tunngasut pillugit isumaqatigiissuteqarfiginngisaanniittut sullitat kinaassusiinik uppersaasarsuineq kinaassutsillu il.il. pillugit paasissutissanik toqqortarinnittarneq eqqarsaatigalugu iliuutsinik aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik akiuiniarneq pillugu aalajangersakkat pinngajuanni aalajangersakkanut naapertuuttunik iliuuseqarnissaat qulakkiissavaat, nunami inatsisit tamaaliornissaq ajornartinnigippassuk.

*Imm. 2.* Nunami imm. 1-mi taaneqartumi inatsisitigut iliuusissat taamaattut atorneqarnissaat ajornartitaappata, suliffeqarfiup oqartussaasoq suliffeqarfiup inatsimmik matuminnga malinninneranik nakkutilliisuuq ilisimatissavaa, tak. kapitali 8. Suliffeqarfiuttaaq immikkoortortaqarfimmini suliffeqarfeeqqamiluunniit suliffeqarfimmut atasumi aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasoqarsinnaanerata pinerliiniarnermulluunniit aningaasalersuisoqarsinnaanerata allatut iliorluni akiorneqarnissaat qulakkiissavaa.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiit imm. 1-imi taaneqartut immikkoortortaqarfimmik suliffeqarfeeqqalluunniit suliffeqarfimmut atasut Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avataanni Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinnermut tunngasuni isumaqatigiissuteqarfigisimanngisaanni pilersinneqarsimasut sullitat kinaassusiinik uppersaasarneq nalunaarsukkanillu toqqortarinnittarneq pillugit allaganngorlugit malittarisassanik § 21, imm. 1-imi piumasaqaatinut naapertuuttunik peqarnissaat isumagissavaat, nunami inatsisit tamaaliornissaq ajornartinnigippassuk.

## Kapitali 5

### *Namminerisanik malittarisassat ilinniartitsinerlu il.il.*

**§ 21.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut sullitat kinaassusiinik uppersarsaaneq, nalunaarutiginninneq, nalunaarsukkanik toqqortarinninneq, namminerisamik nakkutilliineq, aarlerinarsinnaasunik naliliisarneq, aarlerinarsinnaasunik aqutsineq, aqutsinermik nakkutilliineq attaveqatigiinnerlu kiisalu aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarnermik pinaveersaartitsinermik sulisut ilinniartinneqarnissaat ilitersorneqartarnissaallu pillugit ingerlatsinerit pillugit allakkatigut namminerisaminnik naammattunik malittarisassaliortassapput.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiit inuillu § 1, imm. 1, nr. 1-2-mi pineqartunut ilaatinneqartut inummik pisortat akornanniittumik toqqaassapput, suliffeqarfup inuillunniit inatsit tunngavigalugu pisussaaffimminnik eqqortitsinerannik malittarisassanillu inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasunik malinninnerannik qulakkeerinnettussamik.

*Imm. 3.* Suliffeqarfiit inuillu § 1-mi pineqartunut ilaatinneqartut pisortat akornanni inuup imm. 2-mi toqqarneqartup sullitat pillugit paasissutissanik paasissutissanillu allanik suliamut attuumassuteqartunik pissarsisinnaatitaanera isumagissavaat, suliffeqarfiit inuillu inatsit manna tunngavigalugu pisussaaffimminnik eqqortitsinerat qulakkeerniarlugu.

*Imm. 4.* Suliffeqarfiit inuillu § 1-mi pineqartunut ilaatinneqartut atorfeqartitamik inatsit manna tunngavigalugu pisussaaffimminnik ilisimasaqarnissaat isumagissavaat.

*Imm. 5.* Atorfeqartitaanermut tunngasuni pisussaaffiit imm. 1-mi 2-milu taaneqartut sulisitsisup akisussaaffigai.

*Imm. 6.* Piumasaqaatit imm. 1-mi taaneqartut pillugit malittarisassat erseqqinnerusut Akileraaruseriviup aalajangersarsinnaavai.

## Kapitali 6

### *Nipangiussisimasussaatitaaneq akisussaassuseqarnerlu*

**§ 22.** Nalunaarutiginninnerit paasissutissallu suliffeqarfup inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut § 7 tunngavigalugu tatigeqatigiinnikkut tunniussaat aamma aningaasanik nuussinernik § 7, imm. 3 tunngavigalugu unitsitsinerit suliffeqarfimmut inummullunniit, atorfeqartitaasumut imaluunniit aqutsisuusunut sukkuullunniit akisussaaffiliisuunngillat. Paasissutissanik tamatumunnga atatillugu ingerlatitseqqilluni tunniussineq nipangiussisimasussaatitsisoqarpat nipangiussisimasussaatitaanermik unioqqutitsinertut isigineqanngilaq.

**§ 23.** Suliffeqarfiit inuillu, suliffeqarfinni inunnilu taakkunani atorfeqartitaasut aqutsisuusullu kiisalu kukkunersuiusut allallu suliffeqarfimmut inummullunniit immikkut sullissisut sullisisimasullunniit inatsimmi matumani pineqartunut ilaatinneqartut § 7 tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqarsimaneranik, tamatumaluunniit isumaliutersuutigineqarneranik, imaluunniit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaneq pinerliiniarnernullu aningaasalersuineq pineqarnerisq misissuisoqarneranik misissuisoqarniarneranillunniit isertuussinissaminnut pisussaaffeqarput, taamaattorli tak. imm. 2-6.

*Imm. 2.* § 7 tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqarsimaneranik tamatumaluunniit

isumaliutersuutigineqarneranik, imaluunniit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaneq pinerliiniarnernullu aningaasalersuineq pineqarnersoq misissuisoqarneranik misissuisoqarniarneranilluunniit paasissutissat oqartussaasunut suliniaqatigiiffinnullu inatsisip matuma malinneqarneranik nakkutiginnittuusunut ingerlateqqillugit tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 3. § 7* tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqarsimaneranik tamatumaluunniit isumaliutersuutigineqarneranik, imaluunniit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaneq pinerliiniarnernullu aningaasalersuineq pineqarnersoq misissuisoqarneranik misissuisoqarniarneranilluunniit paasissutissat suliffeqarfinnut direktiv 2002/87/EF-imi artikel 2, nr. 12-imi allaaserineqarsimasut pissuseqataannut ingerlateqqillugit tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 4. § 7* tunngavigalugu nalunaarutiginnittoqarsimaneranik tamatumaluunniit isumaliutersuutigineqarneranik, imaluunniit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaneq pinerliiniarnernullu aningaasalersuineq pineqarnersoq misissuisoqarneranik misissuisoqarniarneranilluunniit paasissutissat inuit suliffeqarfilluunniit § 1, imm. 1, nr. 1-2-mi pineqartunut ilaatinneqartut akornanni ingerlateqqillugit tunniunneqarsinnaapput, imaattoqarpat:

1) paasissutissat suliffeqarfimmut inummulluunniit suliffeqarfimmi inummulluunniit sullitaasumut paasissutissanik ingerlatitsiseqqilluni tunniussisumut, aamma suliffeqarfimmut inummulluunniit paasissutissanik tiguisumut tunngasuuppata, paasissutissallu aningaasanik nuussinermut illua'tungiusunik marlunnik taakkuninnga akuliutsitsisumut tunngasuuppata,

2) suliffeqarfik inulluunniit paasissutissanik ingerlatitseqqilluni tunniussisoq, aamma suliffeqarfik inulluunniit paasissutissanik tiguisoq assigiimmik suliaqartuuppata,

3) suliffeqarfik inulluunniit paasissutissanik ingerlatitseqqilluni tunniussisoq, aamma suliffeqarfik inulluunniit paasissutissanik tiguisoq nipangiussisimasussaataaneq paasissutissanillu inummut tunngasunik illersuineq eqqarsaatigalugit assigiinnik piumasaqaateqarfigineqarpata, aamma

4) paasissutissat paarlaateqatigiinneqartut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaneq pinerliiniarnernilluunniit aningaasalersuineq pinngitsoortinniarlugu taamaallaat atorineqassappata.

*Imm. 5.* Paasissutissat imm. 3-4-mi taaneqartut suliffeqarfinnut inunnullu nunami Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avataanniittumi Naalagaaffiit Peqatigiit taakku aningaasalersuinerlut tunngasuni isumaqatigiissuteqarfiginngisaanni angerlarsimaffeqartunut ingerlateqqillugit aatsaat tunniunneqarsinnaapput, suliffeqarfik inulluunniit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnernup pinerliiniarnernillu aningaasalersuinerup akiorneqarnissaanik piumasaqaatit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq akiorniarlugu aalajangersakkat pingajuanni piumasaqaatit assiginik piumasaqaateqarfigineqarsimappat, piumasaqaatillu taakku malinneqarnerat nakkutigineqarpat.

**§ 24.** Akileraaruseriviup naalagaaffiit ilaasortaasut allat Kommissionilu suliat pillugit ilisimatitsissuteqarfigissavai nuna Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avataanniittoq Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinerlut tunngasuni isumaqatigiissuteqarfigisimanngissaat, aningaasanik unioqqutitsinikkut pissarsianik inatsisinut naapertuuttunngortitsiniarnermik pinerliiniarnernullu aningaasalersuinerlut akiuineq pillugu piumasaqaateqassasoq, piumasaqaatinik aningaasanik unioqqutitsinikkut pissarsianik inatsisinut naapertuuttunngortitsiniarnermik akiuiniarneq pillugu aalajangersakkat pingajuanni pissuseqataannik, piumasaqaatillu taakku malinneqarnerata nakkutigineqarnissaannik aalajangiisimanerminik.

**§ 25.** Kommissioni tamanna pillugu aalajangiippat Akileraaruserivik aalajangiisinaavoq suliffeqarfiit inuillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut paasissutissanik nunanut Europami Naalagaaffiit Peqatigiit avatanniittunut, Naalagaaffiit Peqatigiit aningaasalersuinermit tunngasuni § 23 tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarfigisimanngisaannut ingerlatitseqqilluni tunniussisoqassanngitsoq.

## **Kapitali 7**

### *Aningaasat salloqittaatit*

**§ 26.** Suliffeqarfiit inuillu sulinerminnut ilaattillugu aningaasanik pappiaranik aggorsimasunillu passussinermi pisortanullu tunniussisarnermi peqataasut, matumani suliffeqarfiit inuillu aningaasanik pappiaranik aggorsimasunillu nunat allat aningaasaannut nuussisarnermik suliaqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, aningaasanik pappiaranik aggorsimasunillu kaaviiartunik salloqittaasarnerat ilimagissallugu naammattumik tunngaveqarfigisaminnik tamanik unitsitsillutik tigusinissaminnut pisussaaffeqarput. Aningaasat pappiarat aggorsimasullu salloqittaatit politiinut ingerlaannartumik tunniunneqassapput.

## **Kapitali 8**

### *Nakkutilliineq il.il.*

**§ 27.** Suliffeqarfiit inuillu inatsimmi matumani pineqartunut ilaatinneqartut inatsimmik malittarisassanillu inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartunik malinninnerat Akileraaruseriviup nakkutigisaraa.

*Imm. 2.* Inuit suliffeqarfiillu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut, taama suliaqarnissaminnik isumaginnissinnaassagunik Akileraaruserivimmi nalunaarsorneqarsimasussaapput.

*Imm. 3.* Inuit suliffeqarfiillu imm. 2-mi taaneqartut nalunaarsorneqarnissaat Akileraaruseriviup itigartitsissutigissavaa, inuit taaneqartut imaluunniit aqutsisoqatigiinnut ilaasortaasut imaluunniit suliffeqarfimmik piginnittuiit pisimasooq pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq pissutigalugu eqqartuussaasimappata, pisimasorlu atorfimmik suliffimmilluunniit atornerluisoqarsinnaaneramik imaaliillaannaq ilimaginnilersitsippat. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 164, imm. 3 tamatuma pissuseqataanik atorneqassaq.

*Imm. 4.* Inuit suliffeqarfiillu imm. 2-mi taaneqartut Akileraaruseriviup nalunaarsorsimajunnaarsissavai, inuit taaneqartut imaluunniit aqutsisoqatigiinnut ilaasortaq imaluunniit suliffeqarfimmik piginnittuiit pisimasooq pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq pissutigalugu eqqartuussaasimappata, pisimasorlu atorfimmik suliffimmilluunniit atornerluisoqarsinnaaneramik imaaliillaannaq ilimaginnilersitsippat. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 164, imm. 3 tamatuma pissuseqataanik atorneqassaq.

*Imm. 5.* Suliffeqarfiit inuillu imm. 1-mi taaneqartut paasissutissanik inatsisip matuma malittarisassallu inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartut malinneqarnerannik nakkutilliinermi atugassanik pisariaqartunik Akileraaruserivimmut tunniussissapput.

*Imm. 6.* Akileraaruserivik suliffeqarfinnut inunnullu imm. 1-mi taaneqartunut kinaassutsimik pisariaqarneratut uppersaasiilluni eqqartuussivikkut aalajangiisoqanngikkaluartoq sukkulluunniit isersinnaatitaavoq, paasissutissanik pissarsiniarneq siunertaralugu, matumani nakkutilliinermut atatillugu

misissuinerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 7.* Aningaasanik peqquserluutiniq malunnarunnaarsaaniarnernik akiuineq pillugu inatsit malittarisassallu inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartut unioqqutinneqarpata Akileraaruseriviup suliffeqarfii inuillu imm. 1-imi taaneqartut peqqusinnaavai iliuusissat pisariaqartut piffissaliussap nakkutilliisumit aalajangersarneqartup iluani suliniutigeqqullugit.

## **Kapitali 9**

### *Utimut nalunaaruteqartarneq*

**§ 28.** Aningaasanik Peqquserluutiniq Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfiup, misissuinermit mianerisassat tamanna ajornartinnigippassuk, nalunaarutiginnittoq suliap killiffia pillugu ilisimatissinnaavaa, matumani unnerluutiginnittoqarsimanersaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, taamatuttaarlu aningaasanik peqquserluutiniq malunnarunnaarsaaniartunik Aningaasanik Peqquserluutiniq Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfimmi nalunaarsuiffimmit peersisoqarsimanersaq, aamma eqqartuussissutikkut inaarutaasumik aalajangiisoqarsimanersaq ilisimatitsissutigineqarsinnaalluni, eqqartuussissutip eqqartuussissutilluunniit eqikkarneqarnerata tunniunneqarnerisigut.

*Imm. 2.* Nalunaarutigineqartut imm. 1-imi taaneqartut allanut pissutissaqanngitsumik ingerlateqqillugit tunniunneqarsinnaanngillat.

## **Kapitali 10**

### *Naammagittaalliuteqartarneq pillugu aalajangersakkat*

**§ 29.** Akileraaruseriviup inatsit manna malittarisassalluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasut tunngavigalugit aalajangiineri aalajangiinermit pineqartumit Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfirmut aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineqarneranit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit suliassanngortinneqarsinnaapput.

## **Kapitali 11**

### *Pineqaatissiissutit pillugit aalajangersakkat*

**§ 30.** § 2-mik, § 6, imm. 2-mik, § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaannik, imm. 2-mi aamma imm. 3-mi oqaaseqatigiinnik siullernik, § 10-mik, § 11, imm. 1-6-imik, § 12, imm. 1-imi oqaasetigiinnik siullernik oqaaseqaatigiillu pingajuinik, imm. 2-mik aamma imm. 3-mi oqaaseqatigiit aappaannik, § 13-imik, § 14, imm. 1-imi oqaaseqatigiinnik siullernik, § 14, imm. 2-mik, § 15, imm. 1-imik, imm. 2-mi oqaaseqatigiinnik siullernik aamma imm. 3-6-imik, § 19, imm. 1-imi oqaaseqatigiinnik siullernik, imm. 2-mik aamma imm. 3-mi oqaaseqatigiinnik siullernik, § 20-mik, § 21, imm. 1-4-mik, § 23, immi. 1-imik, § 26-mi oqaaseqatigiit aappaannik kiisalu § 27, imm. 2-mik aamma imm. 5-imik piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsinerit pillaammik akiliisitsinikkut pineqaatissiissutigineqassapput. § 28, imm. 2-mik piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsineq pillaammik akiliisitsinikkut pineqaatissiissutigineqassaaq, pinerluttulerineq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit sakkortunerusumik pineqaatissiisoqassanngippat.

*Imm. 2. § 2-mik, § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaannik, imm. 2-mi aamma imm. 3-mi oqaaseqatigiinnik siullernik, § 11, imm. 1-6-imik, § 13-imik, § 14-imik, § 19, imm. 1-imi oqaaseqatigiinnik siullernik, imm. 2-mik aamma imm. 3-mi oqaaseqatigiinnik siullernik immikkut sakkortuumik unioqqutitsinerit Pinerluttulerineq pillugu inatsimmi kapitali 31 malillugu pineqaatissiinermik kinguneqarsinnaapput.*

*Imm. 3. Malittarisassani inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartuni malittarisassanik unioqqutitsinerit pillammik akiliisitsinikkut pineqaatissiissutigineqarnissaat aalajangersarneqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Pisussaaffiit inuup suliffulluunniit inatsimmi § 27, imm. 5 tunngavigalugu pisussaaffigisani eqqortinngippagit Akileraaruseriviup inuk, suliffeqarfik inuilluunniit suliffeqarfimmut akisussaasut pinngitsaaliiniutitut pillammik ullormit ullormut sapaatilluunniit akunnikkaartumik akiliisussanngortissinnaavai.*

*Imm. 5. Inuk suliffeqarfilluunniit § 27, imm. 7 tunngavigalugu peqqusissutininik malinninngitsoq pillammik akiliisitsinikkut pineqaatissinneqassaaq.*

*Imm. 6. Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut) pinerluttulerineq pillugu inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.*

## **Kapitali 12**

### *Atortuulersitsineq*

**§ 31.** Inatsit manna 1. juni 2010 aallarnerfigalugu atortuulerpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, 19. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Ove Karl Berthelsen

Namminersorlutik Oqartussat  
Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut